



Bluetooth-Kopfhörer Tellur
Vox 60
TLL511381
BEDIENUNGSANLEITUNG

A silhouette of a city skyline with various skyscrapers, positioned at the bottom of the page.

INTO YOUR FUTURE

Technische Spezifikationen

Bluetooth-Version: v5.2

Kabellose Reichweite: Bis zu 10 m

Frequenz: 2,4GHz, Klasse 2

Unterstützte Profile: A2DP, AVRCP, HFP

Mehrpunkt-Technologie: Koppeln und Aufrechterhalten von Verbindungen mit zwei Telefonen und Annehmen von Anrufen von beiden Telefonen

Mikrofon-Frequenzbereich: 100Hz~8kHz

Mikrofonempfindlichkeit: -44dBm \pm 3dB

Lautsprecher: 10mm

Nennleistung des Lautsprechers: 5mW

Maximale Leistung des Lautsprechers: 10mW

Frequenzbereich des Lautsprechers: 50HZ-10kHz

Empfindlichkeit des Lautsprechers: 113 \pm 3dB bei 1 kHz

Sprechzeit: Bis zu 8,5 Stunden

Standby-Zeit: Bis zu 130 Stunden

Aufladezeit: Ungefähr 2 Stunden

Anschluss zum Aufladen: USB-C

Merkmale: Sprachalarmierung, iOS-Akkustandsüberwachung, Autoladegerät (1A)

Name der Bluetooth-Kopplung: Tellur Vox 60

Produktabmessungen: 54 x 18 x 23,5 mm

Produktgewicht: 11g

Paket beinhaltet: 1 x Vox 60 Bluetooth Headset, 1 x USB zu USB-C Kabel, 1 x Autoladegerät, 1 x Handbuch

Der Vox 60 Kopfhörer besteht aus

(mit Variationen abhängig vom spezifischen Model):

1. LED-Anzeige (rot, grün oder blau)
2. Multifunktionstaste (MFT) (mit Telefon- oder Einschaltprogramm)/Schalter
3. Lautstärketaste „+“ und „-“ (verfügbar mit bestimmten Modellen)
4. Ladeport
5. Ohrhaken
6. Mikrofon
7. Ohrhalter aus Silikon

Vor der Benutzung lade den Kopfhörer-Akku vollständig auf.

Einzelheiten zum Aufladen findest du im Abschnitt „Aufladen und Akku“ in diesem Handbuch. Wähle ein kompatibles Handy oder ein anderes Bluetooth-Gerät aus, das anschlussfähig ist. Für

Einzelheiten über den Anschluss siehe Abschnitt

„Grundbedienung“ aus diesem Handbuch.

Empfehlung: Halte den Kopfhörer von deiner Bankkarte oder anderen magnetischen Speichergeräten fern.

Ansonsten können die gespeicherten Informationen durch Entmagnetisierung verloren gehen.

Grundoperationen

(Hinweis: kurzes Drücken = MFT einmal drücken; zweimal drücken = Schnellaste zweimal drücken; langes Drücken = Taste länger als eine Sekunde gedrückt halten)

Einschalten und Verbindung:

1. Im „ausgeschaltet“-Modus, drücke lang die MFT-taste, bis die LED entweder blau oder rot und blau blinkt. Lass die Taste los (Summen oder verfügbare Sprachbenachrichtigung) und der Kopfhörer wechselt in den Verbindungsmodus.
2. Im „ausgeschaltet“-Modus drücke MFT bis die LED blau blinkt und du die Sprachbenachrichtigung „Power on, Pairing“ hörst und der Kopfhörer wechselt in den Verbindungsmodus um.
3. Im „ausgeschaltet“-Modus, drücke lang MFT für ungefähr 3 Sekunden, um den Kopfhörer einzuschalten. Die Anzeige blinkt rot und blau/blau dreimal, zusammen mit der Sprachbenachrichtigung „Power on“. Die LED-Anzeige leuchtet alternativ rot und blau, mit der Spracherwähnung „Pairing“.
4. Im „ausgeschaltet“-Modus schiebe den Schalter nach oben, um den Kopfhörer einzuschalten. Du wirst eine Sprachbenachrichtigung „Power on“ hören, und der Kopfhörer schaltet automatisch in den Verbindungsmodus um. Die LED-Anzeige blinkt rot und blau. Wenn die Ladezeit 180 Sekunden überschreitet, schaltet der Kopfhörer automatisch aus. In diesem Fall leuchtet die Anzeige rot für 2 Sekunden, zusammen mit der Sprachbenachrichtigung „Shut down“.

Verbindung: Schalte die Bluetooth-Funktion auf deinem Handy ein und suche nach dem Namen des „Tellur Vox 60“-Headsets. Wähle den Kopfhörer aus der Liste aus und gebe ggf. das Passwort 0000 ein (Bluetooth Versionen 2.1 und Neuere brauchen kein Passwort).

Anrufannahme: Im Falle eines eingehenden Anrufs benachrichtigen dich bestimmte Kopfhörer-Modelle durch akustische

Benachrichtigung/Vibration/Summen/Sprachbenachrichtigung/über die Nummer, die dich anruft. Drücke kurz MFT, um den Anruf anzunehmen..

Anrufablehnung: Für einen eingehenden Anruf, drücke zweimal/lang MFT/die taste Lautstärke +/Lautstärke- und lasse sie los, wenn du die Sprach-/Tonnachricht hörst, und der Kopfhörer wird den Anruf ablehnen. Anruf beenden: Während eines Anrufes, drücke kurz MFT, um den Anruf zu beenden.

Lautstärkekontrolle: Wenn die Lautstärkekontrolltasten verfügbar sind während eines Anrufgespräches, drücke kurz Lautstärke+, um sie zu steigern; drücke kurz Lautstärke-, um sie zu reduzieren..

Die Weiterleitung des Anrufes vom Kopfhörer an das Telefon:

Wenn du durch den Vox 60 Kopfhörer sprichst, drücke zweimal/lang MFT, um den Anruf an das Handy weiterzuleiten. Wiederhole das Verfahren, um den Anruf zurück an den Kopfhörer weiterzuleiten. Anrufen der letzten Nummer: Im Standby-Modus, drücke lang/kurz, zweimal MFT, um die zuletzt gewählte Nummer anzurufen.

Sprachanruf: Im Standby-Modus drücke MFT zweimal, um einen Kontakt durch Sprachbefehl anzurufen. Drücke zweimal MFT, um den Anruf abzubrechen (die Anruf-Funktion durch Sprachbefehl muss vom Handy unterstützt sein).

Multipoint-Verbindung:

1. Wende das Verbindungsverfahren für Telefon A an und schalte den Kopfhörer aus. Schalte den Kopfhörer wieder ein und wiederhole die Verbindungsschritte für Telefon B, danach schalte den Kopfhörer wieder aus. Am Ende, schalte den Kopfhörer wieder ein, ohne in den Verbindungsmodus zu gehen, und dieser verbindet sich automatisch mit beiden Handys. Jetzt kann der Kopfhörer Anrufe auch vom Telefon A aber auch vom Telefon B annehmen (eine Funktion unterstützt von bestimmten Modellen).
2. Wende das Verbindungsverfahren für Telefon A, und danach schalte die Bluetooth-Funktion des Telefons A und den Kopfhörer gleichzeitig aus. Schalte den Kopfhörer wieder ein und wiederhole die Verbindungsschritte für Telefon B, danach schalte den die Bluetooth-Funktion des Telefons A wieder ein. Das Letztere

verbindet sich automatisch mit dem Kopfhörer (wenn das Telefon die Bluetooth-Funktion für automatische Wiederverbindung unterstützt).

Konferenz und Zweitanrufe:

1. Im Falle eines Zweitanrufes, drücke MFT einmal, um Anruf A zu beenden und Anruf B anzunehmen;
Drücke lang MFT für 3 Sekunden, um Anruf B zu beenden, und das Gespräch mit Anruf A weiterzuführen;
- Drücke MFT zweimal, um Anruf A und Anruf B gleichzeitig anzunehmen;
- Drücke lang MFT für 1 Sekunde, um Anruf A in der Warteschlange zu legen, und um Anruf B anzunehmen. Drücke MFT für 1 Sekunde, um zu Anruf A zurückzukehren (Funktion unterstützt von bestimmten Modellen).

Zurücksetzen zu Werkeinstellungen:

1. Im Verbindungs-Modus, mit der LED-Anzeige blinkend blau/rot und blau, drücke MFT für 2 Sekunden und danach lass die Taste los. Die LED-Anzeige blinkt rot und blau.
2. Wenn der Kopfhörer lädt, drücke Lautstärke +/Lautstärke - bis die Anzeige dreimal blau leuchtet.
3. Wenn der Kopfhörer lädt, drücke MFT bis die Anzeige rot oder blau blinkt.
4. Verbinde den Kopfhörer mit dem Ladegerät und drücke MFT und Lautstärke - gleichzeitig für ungefähr 3 Sekunden, bis die lila Anzeige einmal leuchtet (Funktion unterstützt von bestimmten Modellen).
5. Drücke MFT für 5-10 Sekunden, während der Kopfhörer lädt. Die Anzeige leuchtet 3 mal rot, und der Kopfhörer wechselt zu den Werkeinstellungen.

Ausschalten des Kopfhörers:

1. Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, drücke lang MFT, bis die rote oder blaue Anzeige leuchtet und du ein Summen/Sprachton hörst und der Kopfhörer schaltet aus.
2. In jedem Betriebsmodus schiebe den Schalter nach unten. Die Anzeige leuchtet rot für ungef. 2 Sekunden und schaltet aus, zusammen mit der Sprachbenachrichtigung „Power off“.
3. In jedem Betriebsmodus, drücke lang MFT für ungef. 5 Sekunden. Die Anzeige leuchtet rot für ungef. 2 Sekunden

zusammen mit der Sprachbenachrichtigung „Power off“.

Verbindungsverlust: Wenn die zulässige Verbindungsentfernung überschritten wird, hörst du eine Sprachbenachrichtigung „Disconnected“, und der Kopfhörer schaltet automatisch in den Verbindungsmodus um, mit der Sprachbenachrichtigung „Pairing“ (Funktion unterstützt von bestimmten Modellen).

Automatische Wiederverbindung: Nach dem Einschalten versucht der Kopfhörer sich automatisch zum zuletzt verbundenen Gerät zu verbinden, bevor er sich ausschaltet (Funktion unterstützt von bestimmten Modellen).

Wiederaufladung des Akkus

Bevor man ein Ladegerät für das Aufladen des Kopfhörers benutzt, muss sichergestellt werden, dass die Spezifikationen des Ladegerätes mit denen des Kopfhörers übereinstimmen. Die empfohlene Spannung beträgt DC5V+/-0.25V, und die empfohlene Stromstärke liegt zwischen 100 mA und 500 mA. Eine höhere Spannung kann den Kopfhörer beschädigen.

Der Kopfhörer hat einen fest integrierten Akku. Versuche nicht den Akku aus dem Kopfhörer zu entfernen. Ansonsten kann der Kopfhörer beschädigt werden. Wenn du den Kopfhörer lange Zeit nicht benutzt, muss er an einem trockenen, gelüfteten Platz gelagert und jede 2 Monate wieder aufgeladen werden.

1. Wenn die Anzeige rot leuchtet, mit einer niedrigen Frequenz, ist der Akkustand sehr niedrig. Wenn er nicht ausgeschaltet wird, schaltet der Kopfhörer automatisch aus. Verbinde den Aufladungskabel, um den Kopfhörer mit Strom zu versorgen.

2. Verbinde das Ladegerät mit einer Steckdose.

3. Während des Aufladens leuchtet die LED weiterhin rot. Wenn das Aufladen nicht startet, stecke das Ladegerät ab und wieder an. Ein vollständiger Aufladezyklus dauert bis zu 2,5 Stunden. Am Ende des Ladezyklus ändert die Anzeige ihre Farbe von rot zu blau. Stecke den Kopfhörer und das Ladegerät von der Steckdose ab.

4. Die vollständig aufgeladene Batterie bietet eine Autonomie von 4 Stunden Gespräche und 120 Standby-Stunden. Die echte Autonomie für Gespräche variiert abhängig von den Telefonen, Einstellungen, Benutzungsweise und Umgebung.

Fehlerbehebung

Problemschilderung	Ursache	Lösung
Einschalten fehlgeschlagen	Akku ist leer. 1. Zu kurzes Drücken der MFT.	Akku wieder aufladen. 1. Drücke länger MFT.
	2. Der Schalter ist nicht in der richtigen Position.	2. Schiebe den Schalter in die richtige Position.
Aufladen fehlgeschlagen	Der Ladekabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schliesse den Ladekabel wieder an.
Ausschalten fehlgeschlagen	Der Kopfhörer konnte wegen einer falschen Operation nicht ausgeschaltet werden.	Benutze das Ladegerät, um den Kopfhörer wieder aufzuladen und zurückzusetzen.
Kopfhörer wird nicht erkannt, oder die Verbindung hat fehlgeschlagen	Der Kopfhörer geht nicht in den Tn-Verbindungsmodus ein.	Aktivieren den Kopfhörer, um in den Verbindungsmodus umzuschalten.
	Die Bluetooth-Funktion des Handys wird nicht aktiviert	Schalte das Handy aus und wieder ein Wiederhole die Verbindungsschritte.

Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihrer Batterie, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung weist darauf hin

weist Sie darauf hin, dass alle elektronischen Produkte und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen; sie dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Geräte bei einer ausgewiesenen Sammelstelle oder einem Dienst für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) und Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass EEE-Abfälle auf eine Art und Weise recycelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Unsachgemäße Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder unsachgemäße Wiederverwertung am Ende der Lebensdauer können der Gesundheit und der Umwelt schaden.

Warnung und Erklärung

Schnurgebundene und schnurlose Technik – Europa

Bitte lesen Sie alle entsprechenden Abschnitte.

Für Ihren Schutz und für Ihre Zufriedenheit hat ABN Systems International S.A. einige

Schutzmechanismen in dieses Produkt integriert, die ein unbedenkliches Lautstärkeniveau einhalten und sicherstellen, dass das Produkt alle gesetzlichen Sicherheitsnormen erfüllt.

AUDIOPRODUKT – WARNUNG!

DAUERHAFT HOHE LAUTSTÄRKEN KÖNNEN ZU PERMANENTEM HÖRVERLUST FÜHREN.

BESCHRÄNKEN SIE DAHER DIE LAUTSTÄRKE AUF EIN MINIMUM.

Vermeiden Sie extrem hohe Schalldruckpegel bei längerer Verwendung eines Headsets.

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der Verwendung dieses Produkts.

Sie können das Risiko von Gehörschädigungen durch Einhaltung der folgenden

Sicherheitsrichtlinien reduzieren:

1. Vor der Verwendung dieses Produkts ist Folgendes zu beachten:

- Stellen Sie die Hörerlautstärke vor dem Einschalten des Produkts auf die niedrigste Stufe.
- Setzen Sie das Headset auf (falls zutreffend)
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.

2. Während der Verwendung dieses Produkts

- Beschränken Sie die Lautstärke auf ein Minimum
- Gehen Sie zur Erhöhung der Lautstärke langsam vor.
- Falls Sie ein Unbehagen oder ein Klingeln im Ohr vernehmen, sollten Sie das Produkt nicht weiter verwenden.

Bei fortgesetzter Verwendung mit hoher Lautstärke können sich Ihre Ohren an den Schallpegel gewöhnen, was auch ohne

nennenswerte Beschwerden zu einer dauerhaften Schädigung des Gehörs führen kann.

ALLGEMEINE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes elektromedizinisches Gerät tragen, konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Verwendung des Produkts.
- Dieses Paket enthält kleine Teile, die für Kinder gefährlich sein können. Bewahren Sie das Produkt stets für Kinder unzugänglich auf. Die Beutel selbst und die zahlreichen Kleinteile in den Beuteln stellen eine Erstickungsgefahr bei Verschlucken dar.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst auseinander zu bauen oder Gegenstände in das Produkt einzuführen, da dies einen Kurzschluss mit einem Brand oder Stromschlag auslösen könnte.
- Das Produkt enthält keine Komponenten, die durch den Benutzer ersetzt oder repariert werden können. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Fachhändler oder Service-Center geöffnet werden. Müssen Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund, einschließlich normalen Verschleißes oder Beschädigungen, ersetzt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Schützen Sie das Headset vor Nässe und Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt und die zugehörigen Verbindungskabel von jeglichem Maschinenbetrieb fern.
- Befolgen Sie alle Anweisungen und Hinweisschilder, die das Ausschalten von Elektrogeräten oder Radiofrequenz-Produkten in bestimmten Bereichen wie Krankenhäusern oder Flugzeugen verlangen.
- Wenn das Produkt überhitzt, fallen gelassen oder beschädigt wurde oder mit Flüssigkeit in Kontakt kam, darf es nicht weiterverwendet werden.
- Entsorgen Sie das Produkt in Übereinstimmung mit regionalen Bestimmungen und Vorschriften (siehe www.tellur.com/weee).

Bedenken Sie: Fahren Sie stets verantwortungsbewusst, vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie nationale Regelungen!

Die Nutzung von Lautsprechern beim Führen eines Kraftfahrzeugs ist durch nationale Bestimmungen geregelt. Die Verwendung eines Headsets beim Führen eines Kraftfahrzeugs, Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads kann Gefahren bergen und ist in einigen Ländern untersagt. Ebenso ist die Verwendung dieses Headsets, bei dem beide Ohren bedeckt sind, während des Führens eines Kraftfahrzeugs in bestimmten Ländern nicht gestattet. Wenden Sie sich an Ihre zuständige, regionale Behörde.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES EINGEBAUTEN AKKU:

Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt einen Akku enthält:

- Ihr Produkt wird mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben. Die volle Leistung eines neuen Akkus wird erst nach zwei- oder dreimaligem, vollständigen Ent-/Wiederaufladen erreicht.
- Der Akku kann mehrere hundert Male entladen und wieder aufgeladen werden, ist jedoch irgendwann verbraucht. Lassen Sie keinen vollständig aufgeladenen Akku im Ladegerät. Ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Ein vollständig aufgeladener Akku verliert auch dann langsam seine Ladung, wenn er unbenutzt bleibt.
- Das Aufbewahren des Produkts bei hohen oder niedrigen Temperaturen verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Der Akku sollte stets bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C aufbewahrt werden. Ein Produkt mit einem kalten oder sehr warmen Akku funktioniert möglicherweise vorübergehend nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist.

Akku-Warnung!

- „Vorsicht“ – Der Akku in diesem Produkt kann bei

unsachgemäßer Handhabung einen Brand oder Verätzungen verursachen. Beschädigte Akkus können explodieren.

- Verwenden Sie zum Aufladen nur das für Ihr Produkt mitgelieferte, zugelassene Ladegerät.
- Entsorgen Sie Akkus in Übereinstimmung mit regionalen Vorschriften. Bitte führen Sie Akkus, wenn möglich, der Wiederverwertung zu. Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll oder ins Feuer, da sie explodieren können.
- Sofern nicht anders im Benutzerhandbuch oder in der Kurzanleitung angegeben, kann der Akku in Ihrem Produkt nicht herausgenommen und durch den Benutzer ersetzt werden.

Jegliche Bestrebung dahingehend ist riskant und kann zur Beschädigung des Produkts führen. Informationen zu Akkus finden Sie unter www.tellur.com/batteries.

HANDHABUNG UND PFLEGE DES LADEGERÄTS: Beachten Sie bitte die folgenden Punkte, wenn Ihr Produkt mit einem Ladegerät ausgeliefert wurde:

- Versuchen Sie nicht, Ihr Produkt mit einem anderen als dem bereitgestellten Ladegerät aufzuladen. Die Verwendung anderer Ladegeräte könnte das Produkt beschädigen oder zerstören und ein Gefahrenrisiko darstellen. Die Verwendung anderer Ladegeräte führt zum Erlöschen der Zulassung bzw. des Gewährleistungsanspruchs. Bitte kontaktieren Sie Ihren Vertriebspartner bezüglich der Verfügbarkeit zugelassener Zubehörteile.
- Laden/Betreiben Sie das Produkt gemäß der im Lieferumfang enthaltenen Anweisungen.

Wichtig: Eine Beschreibung der Kontrollleuchten für die Ladespannung finden Sie im Benutzerhandbuch. Manche Produkte dürfen während des Aufladevorgangs nicht verwendet werden.

Ladegeräte-Warnung!

- Bitte verwenden Sie kein Netzladegerät mit mehr als 5 V Spannung und 2 A Leistung.
- Wenn Sie das Netzkabel oder ein Zubehörteil vom Netzstecker trennen, fassen und ziehen Sie am Stecker - nicht am Kabel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinander zu bauen, da dies zu einem lebensgefährlichen Stromschlag führen kann.

WARTUNG

- Ziehen Sie das Produkt oder das Ladegerät vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch. Das Kabel und das Ladegerät dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Konformitätserklärung

Wir, ABN SYSTEMS INTERNATIONAL S.A, Bukarest, Sektor 1, Marinariilor Straße, Nr. 31, erklären auf eigene Verantwortung, dass das

Produktbeschreibung : Tellur Vox 60 Bluetooth Headset, schwarz

Marke: Tellur

Produkt-Code: TLL511381

Gefährdet nicht das Leben, die Gesundheit, die Sicherheit am Arbeitsplatz, hat keine negativen Auswirkungen auf die Umwelt und entspricht den in der Konformitätserklärung des Herstellers angegebenen Normen.

Das Produkt entspricht den folgenden Normen und/oder anderen normativen Dokumenten:

NETZ - 2014/53/EU

Angewandte Normen:

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50332-2:2013

EN 301 489-1 V2.2.3 [2019-11]

EN 301 489-17 V3.2.4 [2020-09]

EN 300 328 V2.2.2.2 [2019-07]

Das Produkt trägt die CE-Kennzeichnung, die im Jahr 2022 angebracht wird.

Name: George Barbu
Funktion: Generaldirektor

Ort und Datum: Bukarest, 31.09.2022
Unterzeichnet:

